

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la capital, 4'50 ptas trimestre; fuera de la capital,  
5 pesetas trimestre; extranjero, 20 pesetas año

Número del día, 15 céntimos, Jd. atrasado, 25

ANUNCIOS Y COMUNICADOS: A PRECIOS CONVENCIONALES

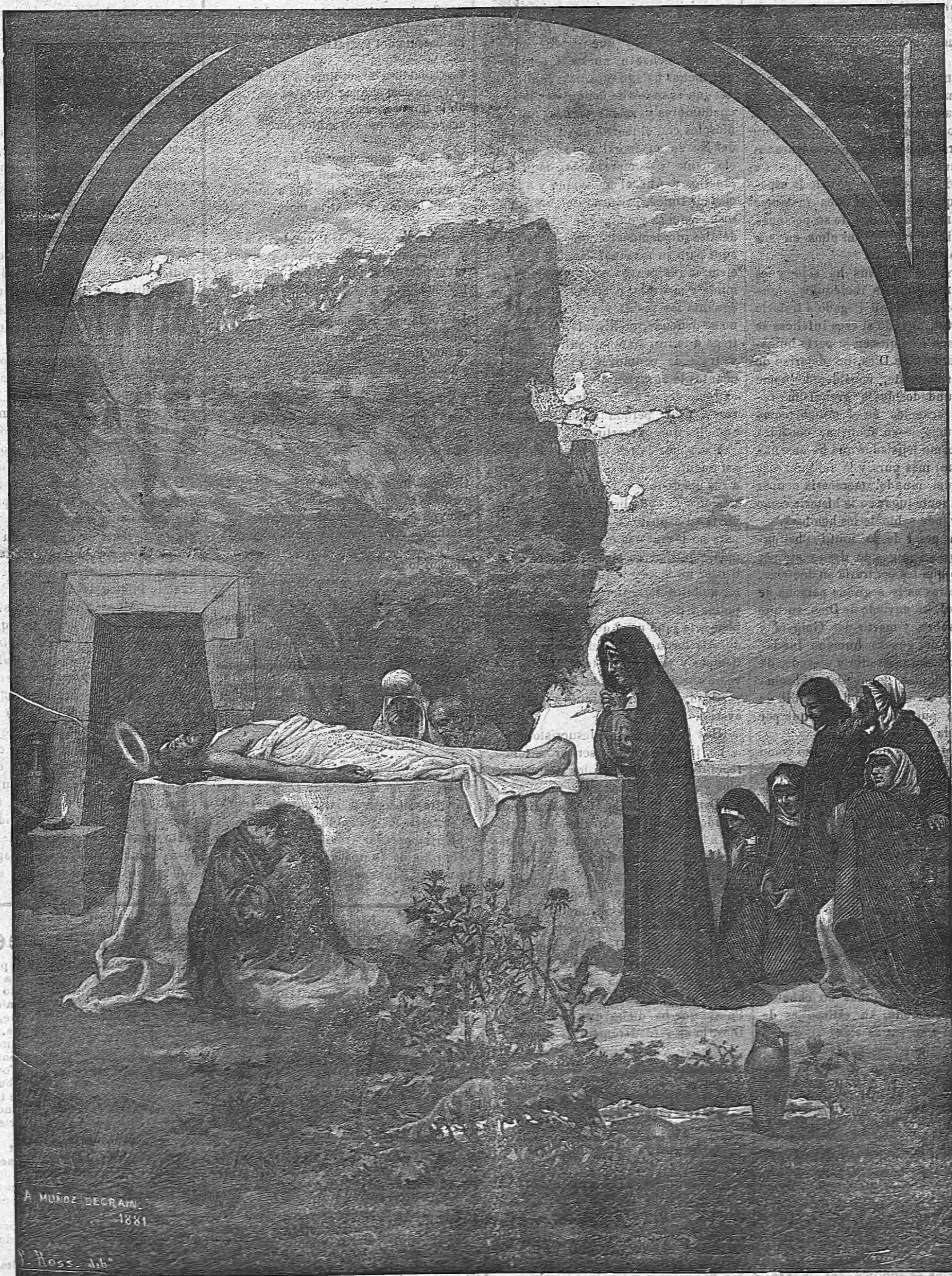
AÑO XXXVI

Redacción y Administración  
Calle del Pato, 6

Gerona, jueves 12 de Abril de 1906

Dirección telegráfica: «Lucha». Gerona  
Teléfono núm. 7

Núm. 8.812



ENTIERRO DE CRISTO (cuadro de Muñoz Degraín)



# JESUCRISTO

Nunca mejor que hoy para hablar de nuestro Salvador, segunda persona de la Trinidad augusta, verbo divino encarnado para salvar a la humanidad de las garras de la muerte eterna.

Todos los que tenemos la dicha de llamarnos cristianos, conocemos la historia de su horrible pasión; todos conocemos lo hecho por aquel pueblo ingrato que condenaba a muerte a quien tanto bueno le había dicho, con tantos milagros le había favorecido y con tanta sabiduría y sencillez le había enseñado el camino, estrecho, sí, pero recto para llegar a la bienaventuranza y, por tanto, al dedicar unas líneas a quien todo lo debemos y todo lo esperamos, quiero divagar unos instantes por el campo amplísimo de su personalidad divina y recrear mi alma en sus inacabables bondades.

La persona de Jesús ha sido y es controvertida por los incrédulos, algunos de los cuales han llegado a tratarlo de impostor, cuando si esos infelices se fijaran nada más que en la parte humana del Cordero de Dios, no dejarían de ver que solamente, considerado como autor y fundador de la grandísima revolución acaecida en el mundo como consecuencia de su doctrina, considerándolo como legislador que ha enseñado la moral más pura y la religión más hermosa del mundo, merecería ocupar el preeminente lugar en la historia como el más grande sabio de los hombres.

Pero a pesar de la inútil obstinación de los enemigos de Jesucristo por lo mucho que les contraría su doctrina, para nosotros es la segunda persona de la Trinidad, un enviado de Dios, su hijo hecho hombre, y martir del Golgota y el salvador del género humano fundador de un código sencillo y elevado, de conceptos rígidos, de mandatos absolutos usados con el lenguaje sencillo de quien solo puede usarlo para que por todos pueda ser comprendido.

Jesucristo no es un advenedizo como han querido suponer muchos que luego se arrepintieron de haberlo dicho: Jesucristo vino al mundo después de haberlo anunciado los Profetas del pueblo de Israel durante el transcurso de cuarenta siglos; los judíos lo esperaban en todo el Oriente precedido de un precursor y de verdaderos prodigios y cumplidas las profecías llegó Jesús; su nacimiento se señala con milagros, y pobre y oscuro, predica la venida del imperio celestial.

Aunque nacido en una humildísima cuna tan humilde que más no cabe en pobreza y abandono, su estirpe es de sangre real y en vez de alardear de esa nobleza de origen, enseña la humildad y afirma que su reino no es de este mundo, probando su misión con milagros que nadie puede negar y sirven de solidez a su doctrina como la multiplicación de los panes, el curar a los enfermos, resucitar a los muertos, andar sobre las aguas, calmar las tempestades, transmitir a sus discípulos el poder de los milagros y todo lo hace para aliviar a los necesitados, por caridad, sin jactancias y solo para instruirlos y santificar a los que le siguen.

Su doctrina es sublime por lo pro-

funda, divina por lo sencilla y humana por su bondad; sus misterios no están para admirar a la razón, sino para interesar al corazón; un Dios en tres personas, ocupada cada una en nuestra santificación; un Dios que se hace hombre para salvarnos del pecado; que no permite éste sino para aquilatar nuestras virtudes; que premia a quien sugeta y reprime sus pasiones; que castiga al delincuente, no para imponerse por el terror sino para salvarle de otro castigo mayor y que enseña aquello que más rechazan nuestros sentidos y que menos halaga nuestras inclinaciones (no es capaz de conquistar las muchedumbres y asombrar a los sabios y filósofos con el mérito de su propaganda? No es su moral pura y sencilla, elocuente y comprensible, fácil a la práctica y útil al individuo y a la sociedad? Dulce, cariñoso, afable, generoso, sencillo y amigo de los pobres y débiles ¿no demuestra que nada busca aquí para su persona? Sublime con su ejemplo ¿no prueba su divinidad? Humilde y modesto, paciente y generoso, aguanta los insultos y los reproches; no se defiende, no disputa, no se entrega a la ira, sino que sufre resignado y trata de conmover y convencer a cuantos lo agravan llegando hasta al extremo de, al morir entre dos facinerosos, pedir perdón a su Padre para aquellos que lo martirizan.

Y después de resucitar cumpliéndose así cuanto predicho estaba, se presenta a sus discípulos y les fortalece en su misión y cumpliendo sus promesas, envía su espíritu a los Apóstoles, cae para no levantarse más el pueblo deicida, continúa su pueblo combatido sin decaer un ápice, alumbra su doctrina los ámbitos de la tierra: se hacen unos judíos y paganos que se odiaban terriblemente ¿qué más? dijo que su Iglesia duraría hasta la consumación de los tiempos y ya van veinte siglos que vive no obstante los embates de la perversidad, las persecuciones y odios del averno.

¿Hay quién dude de Jesucristo?

Yo, imitando a un escritor católico, repetiré dirigiéndome a los grandes genios y sabios disertadores:

«Demostrados en la historia del mundo algo que se parezca a su persona, a la conducta, al ministerio de Jesucristo. Historiadores que han sabido pintar a un Hombre Dios bajo rasgos tan singulares y tan magestuosos, no han sido imbéciles ni impostores; no tenían modelo y no eran bastante diestros para forjarlo. Un enviado de Dios que ha llenado tan perfectamente todos los caracteres de una misión tan divina, no es un embustero ni un fanático. Puesto que ha dicho que era hijo de Dios, lo es verdaderamente.»

LULIO

## Consummatum est

Jesús és mort! Sa desolada Mare vessa a doll a sos pens plors celestials, y al univers ordena l'Etern Pare fer a son Fill diví los Funerals.

Sobre'l fúnebre túmol del Calvari lo cel se posa paraments de dol: se torna son dossier immens sudari hon fins negreja entenebrat lo sol.

L'ull blan del día abaxa ses parpelles y devalla la nit del firmament, y, extint a mitja tarda les estrelles, antorxes són de sa capella ardent.

Per obrir-nos a plé lo santuari de dalt a baix s'esqueixa l'ample vell ja Adonai no baxará a habitar-hi: per temple vol l'immesitat del cel.

Dels àngels que s' desvien hi resonen de «Sortim-ne d'ací!» les veus del plor, de bat a bat mentres obrint-se tronen los batents del Portal de Nicanor.

Lo Canolobre de set llums s'espanta al veure com s'apaguen totes set, ab la llum sagratíssima del Sancta, arbre sagrat que vol millor goret.

Y s'escriuen los óssos de la terra en terratrémol sacceiant y fort, y un mur aci y un poble allà s'aterra, y sent la vida aletejar la mort.

Sacuden los sepulcres l'ample llesa y s' desvetllen los morts per tot arreu: «Per qué?—dihent a la ciutat sangnosa,—per qué has mort a Jesús, lo Fill de Déu?»

Lo Jordá marrradeja en sa ribera, embriach que trampola en son camí; la mar de Tiberíades s'esvera y com febrós cambia de cor.

Y ab la veu de la terra, que trepida, y ab la del tró sotragueiant pel cel, Déu sembla dir al poble deicida: «Caín: qué has fet del germá teu Abel?»

Gemega'l mar, s'escriuen les montayes, veyent llagrimar al Criador, al expirar lo Fill de ses entranyes, víctima eterna de l'eterna amor.

Plorant lo món un responsori canta, de cós present al contemplar un Déu, un Déu que s' lleva en hostia sacrosanta, sacrificat en l'arbre de la Creu.

† Mossén JACINTO VERDAGER

## PONCIO PILATOS

LEYENDA DEL SIGLO XIX

En el antiguo libro del B. Jaime de Voragine, *La Leyenda de Oro*, se encuentra consignada la siguiente tradición referente a Poncio Pilatos:

El emperador romano Tiberio se veía afligido de una grave y penosa enfermedad, cuando llegó a su noticia

que en la Judea había un hombre extraordinario que curaba toda clase de males con solo ver el enfermo, decirle unas palabras o tocarle con su mano. Deseoso de recobrar la salud perdida, Tiberio llama a uno de sus familiares, Volusiano, y le dice:—«Toma inmediatamente el camino de Jerusalem; al llegar allí te diriges en seguida a ver al Pretor Poncio Pilatos y le exiges de mi parte que te informe de ese médico que allí hace grandes curaciones y tan luego como hayas dado con él, me lo traes aquí.» Volusiano se puso en camino, atravesó el mar, llegó a Jerusalem, se fué a ver a Pilatos, y éste que tenía sobre sí el peso de sus remordimientos por la sangre de Jesús tan inicuamente derramada, sintióse turbado y afectó no saber nada de aquello que se le preguntaba. Volusiano no se dio por satisfecho, y preguntando por Jerusalem fué a dar con una mujer que tenía su casita en la montaña del Calvario y que se llamaba Verónica o *Veronica*. Esta le refirió cuanto hacía Jesús, le dijo que ella le había conocido mucho, y que si bien no había curado su cuerpo de enfermedad alguna, había iluminado su alma.

Y entonces le refirió como Poncio Pilatos, por cobardía, había hecho crucificarle a pesar de saber bien que Jesús no había hecho ninguna mal, sino que hacía bien a todos—«Como voy, pues, ahora, a dejar yo cumplidos los deseos de mi amo?» se dijo Volusiano. Verónica trató de tranquilizarle y le dijo:—«Como Jesús cuando predicaba decía cosas tan hermosas, yo ardía en deseos de tener en una tela su imagen. No pude lograrlo durante los tres años de sus predicaciones; pero sucedió que cuando Pilatos le hubo condenado a morir crucificado, aquí, en esta montaña, al dirigirse al suplicio que se le tenía dispuesta, él iba con la cruz a cuestas, cayó en tierra y yo fui a enjugar el sudor con la tela que tenía preparada para su figura. Al volver a mi vivienda vi en la tela la cara de Jesús admirablemente dibujada. Estoy segura que si tu Emperador quiere, con solo mirar esta imagen quedará curado.» Volusiano preguntó:—«Y tú cuanto oro quieres para dejarme esa tela que dices?»—«No quiero oro. Nada deseo tanto como ver que después de muerto Jesús aun sigue haciendo milagros. Si quieres, iré contigo a Roma, enseñaré

## Herniados (trençats), leed

Llegará a esta ciudad hospedándose en la fonda del Comercio, donde permanecerá solamente el último Sábado del corriente mes el reputado ortopedista de Barcelona, don Luis G. Torrent, autor de los acreditados bragueros Cuadruplo y Triple Regulador, que tantas curaciones de hernias han realizado, y de los cuales hace constante recomendación los más eminentes médicos, convencidos de que, real y positivamente, aventajan en mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cura con tan maravillosos bragueros, no se curará con ningún otro, porque nadie, absolutamente nadie puede ofrecer las garantías mejores que las que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona. Los bragueros del especialista Torrent, no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase, y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo, sobre la parte herniada, hasta su completa curación.

Sébase, pues, que bragueros mejores que los del especialista Torrent, ni existen ni se conocen en parte alguna, ofreciéndose 1.000 pesetas a quien pruebe o demuestre lo contrario.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las desviaciones de las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza, y en general, todos los defectos de conformación del cuerpo humano.

Nota: Téngase presente que el especialista Torrent estará en Gerona únicamente el último Sábado del presente mes, en la fonda del Comercio, donde podrán consultarle todas cuantas personas lo deseen.

Los que no aprovechen ese día, tendrán que dirigirse a su consultorio de Barcelona, Unión, 11.



la imagen al Emperador y después me volveré.» Así se hizo. Sin perder momento Verónica y Volusiano pasaron el mar, se dirigieron á Roma, y llegados allí, en el palacio del César, mientras Verónica esperaba, Volusiano fué á dar cuenta de su cometido á Tiberio.

Volusiano al presentarse al Emperador, le dijo: «Ya he sabido todo cuanto había que saber de aquel hombre extraordinario. Se llamaba Jesús; y hacía cosas tan grandes que los Escribas y Fariseos le tuvieron envidia y lograron que Pilatos le hiciera morir en cruz sin ninguna forma de juicio. Pero me traigo conmigo una mujer de Jerusalén que fué testigo de muchas de las maravillas que hacía Jesús; posee una imagen suya, y está segura de que si tú mires esta imagen, quedarás curado.» Tiberio ordena que alfombrén con telas preciosas el sitio por donde había de pasar aquella mujer. Se le presentó á Tiberio la Verónica, descubrió la tela y el Emperador quedó inmediatamente curado.

Después de su curación Tiberio ordenó que Pilatos dejase Jerusalén y fuese á Roma á darle cuenta de la muerte de aquel hombre protentoso que enseñaba y hacía grandes curaciones. Pilatos hubo de obedecer. Se procuró la túnica inconsútil de Jesucristo, seguro de que esta reliquia había de salvarle de las justas iras del César, y al presentarse ante el Emperador lo hizo cubierto con la túnica de Nazareno á quien él hizo crucificar. Efectivamente, aquella túnica produjo el efecto que él se proponía. Tiberio no sólo no se enfureció contra Pilatos, sino que le recibió hasta con deferencia. Esto fué la primera vez que le vió. Pero después dicen que por consejo de un cristiano, Tiberio ordenó que Pilatos se le presentase de nuevo, y que fuese sin ir vestido con aquella túnica. Al presentarse le nuevamente fué cuando Tiberio desahogó toda su indignación contra aquel juez infame y le mandó á la cárcel, en virtud de lo cual Pilatos se suicidó. Su cadáver fué echado al Tiber.

Sigue diciendo la leyenda que los espíritus inmundos y sórdidos se apoderaron de aquel cuerpo inmundo y sórdido, que unas veces se le veía flotando en el agua, otras veces lo arrebatában por los aires, y tras de esto seguían tempestades, inundaciones que tenían aterrados á todos. Los romanos sacaron del agua el nefasto cadáver que les traía tantas desgracias, y por aversión contra él lo echaron al Ródano y fué el fin á parar á Viena, que significa *Via gehennae*: «Vía de la maldición». También allí los espíritus malos hacían de las suyas con aquel cadáver, los vieneses se deshicieron de aquel vaso de maldición y le enterraron junto á Lausana. Tampoco los de Lausana se manifestaban tranquilos con aquellos restos malditos de todos y lo echaron en el fondo de un pozo rodeado de montañas casi inaccesibles. Continúa la leyenda que también las aguas de aquel pozo se ven agitar por la acción de aquel cuerpo.

Tal es el relato de la vieja leyenda. Lo que se lee en la *Historia eclesiástica* es que Pilatos fué acusado por los Judíos por haber hecho poner en el templo de Jerusalén símbolos idólatricos y por apropiarse para su uso per-

sonal el dinero depositado en los troncos y que se le desterró á Lyon donde murió cubierto de ignominia.

Eusebio y Beda en sus crónicas no hablan de destierro; pero si dicen que aplastado por no interrumpidas é insuperables calamidades se dió la muerte.

## EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 10.

Si la constancia, firmeza y testarudez de que dieron pruebas nuestros concejales republicanos y regionalistas, en la última sesión, la tuvieron para hermostrar, engrandecer y sanear la urbe, es indudable que dentro de muy pocos años Girona sería un paraíso terrenal. Pero ¡hay! que ese empeño y esa firmeza y esa constancia solo tenían por objeto aprobar una proposición embotellada desde hace días, con la que si nuestro nombre sonará bastante, los beneficios que obtendremos serán muy pocos.

Y como nuestros lamentos y nuestras geremiadas no han de deshacer lo hecho, dejemos á un lado las filosofías lloronas y entremos en materia reporteri!

La sesión anunciada para las 7 de la tarde empezó á las nueve menos cuarto, pequeño retraso debido á no encontrarse un señor concejal que completase el número necesario para celebrar sesión. El público cansado y aburrido de la espera, empieza á desfilar y cuando el Sr. Jubany ocupa la presidencia, la más espantosa soledad reinaba en la tribuna pública. Acompañan al señor Jubany, sus compañeros Planas, Martínez, Balari, Huix, Piferrer, Mas, Vivas, Vilaró, Canals y Monsalvatje. Poco más tarde llega en el tren exprés el señor Encesa.

Se entra en la orden del día y quedan aprobadas, el acta de la sesión anterior; varias cuentas de jornales y materiales; un estado de las operaciones realizadas en el mes de Marzo último que arrojan una existencia en caja de 2149'69 pesetas; otro estado de las cantidades recaudadas en el matadero que ascienden á 5034'44 pesetas; otro id. de lo recaudado por impuesto de consumos que importa 24239'28 pesetas; y una distribución de fondos para atender á los gastos del mes corriente que ascienden á 24900'16 pesetas.

Se aprueba también la nueva redacción del art. 23 del famoso Reglamento de régimen interior.

Se leen los 7 artículos adicionales al propio Reglamento y á petición del señor Martínez se aplaza su aprobación para la sesión próxima, después de llamar la atención el señor Piferrer á los demás concejales acerca del redactado del art. 47.

Se aprueba una transferencia de crédito por la que se pasan del capítulo 9.º artículo 5.º, al cap. 9.º art. 14 y capítulo 3.º art. 3.º, 7406'25 pesetas destinadas al pago de los derechos reales por la adquisición de las casas de las calles del Peso de la Peja y Peligro, y á la construcción de un urinario en la Rambla de Alvarez.

Léese una circular de la Comisión organizadora de Solidaridad Catalana (ya creció el empeño, la constancia, la testarudez, etc., etc.) solicitando que

el Ayuntamiento de Girona se adhiera al mensaje que ha de dedicarse á los diputados que atacaron el proyecto de ley de jurisdicciones y se lee también una proposición firmada por todos los concejales republicanos y regionalistas encaminada á que el Ayuntamiento acuerde acceder á dicha adhesión. Después de manifestar el señor Piferrer porque no había firmado dicha proposición y el porque la firmará ahora, se acuerda que el Ayuntamiento por unanimidad se adhiera á lo solicitado por la ante dicha Comisión de solidaridad.

Se toma en consideración una proposición firmada por el señor Balari (que publicaremos íntegra en el próximo número) para que se gestione la construcción de una vía metálica para los carruajes en el trozo de carretera comprendido desde Pedret hasta Puente Mayor.

Terminada la orden del día, entramos en la parte de negocios y preguntas.

El señor Huix formula una pregunta á la presidencia para que le diga si ha dirigido un oficio al señor Pérez Xifra para que desvíe las aguas de una acequia. El señor Jubany le da las explicaciones oportunas.

El señor Balari pregunta si es cierto que la alcaldía ha ordenado la confección de gorras para los serenos, el alcalde accidental ignora tal cosa y propone que el Ayuntamiento acuerde dicha adquisición y así se hace.

El señor Piferrer pronuncia un largo discurso en el que abomina del poder central y de todos los poderes constituidos en España y propone que teniendo en cuenta las condiciones de Girona á la que nunca puede tacharse de separatista pues defendió enal, ninguna la integridad de la patria, el Ayuntamiento de la misma tome la iniciativa para convocar y celebrar una asamblea de Ayuntamientos, en la que se acuerde pedir al Gobierno la concesión de libertades para los municipios, con cuya asamblea, quedaría completa la labor de los diputados catalanes, que de lo contrario resultaría estéril; pues estos volverán al Congreso donde contaminados de los elementos gubernamentales olvidarán quizás sus compromisos y los pueblos quedarán sin libertad y sin apoyo. El señor Jubany le contesta diciéndole que presente su proposición por escrito que él suscribirá también en toda ocasión y podrá entonces tomarse acuerdo.

Y sin más peticiones ni preguntas se levanta la sesión.

## C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—GERONA

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta á cambios limitados valores, letras y demás documentos mercantiles.

También compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta ajena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarse ya sean al contado ya á plazo.

## J. LLOBET DE PASTORS

MÉDICO

Es asistente libre de los Hospitales de

Lyon y París, especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oído.  
Clínica para el tratamiento de estas enfermedades.  
Plaza de la Auriga n.º 1. entresuelo

CONSULTA DIARIA

de 9 d. mañana á 4 de la tarde.

## NOTICIAS

Con motivo de la solemnidad del día de hoy y siguiendo costumbre de años anteriores, mañana no publicaremos edición de LA LUCHA.

Adelantan muy rápidamente las obras para instalar en el salón de actos del Centro Morel el «Sala Gerio» en el que se darán funciones de cinematógrafo y cuadros de espectáculo al igual que la «Sala Marcé», de Barcelona.

La policía de esta ciudad prestó ayer un buen servicio deteniendo á un sujeto apodado *El Frío* el cual pertenece á la cuadrilla de timadores que por el procedimiento del entierro ha sido descubierta en Madrid.

El detenido tenía preparado un negocio en el que había de caer un inglés.

Ayer se encontraba en esta ciudad el Intendente de ejército de esta región don Adolfo Pascual, quien en el exprés de la tarde regresó á Barcelona.

La fuerza de esta guarnición practicó ayer ejercicios en el campo de Marte de la Dehesa.

La procesión que saldrá esta noche de la iglesia del Carmen recorrerá además del curso acostumbrado las calles de Rambla de Verdader y Albarada.

Asistirá á la misma una comisión del Ayuntamiento y un piquete con banda y música y concurrirán los misterios siguientes: del gremio de hortelanos, del id. de albañiles, Nuestra Señora de la Soledad y el Santo Sepulcro.

Un hermoso y robusto niño llenó ayer de alegría la casa de nuestro amigo don Leopoldo Batlle que con el nacimiento de este vástago ha visto completada la felicidad que empezó á disfrutar al unirse con la que es su esposa doña Ana Martínez.

A los padres del recién nacido, á éste y á su familia enviamos nuestro deseo de bienandanzas.

El alcalde accidental señor Jubany impuso ayer multa de 4 pesetas, á los concejales Sres. Catalá, Vallés, Pla Leal, Boza y Ciurana, por no haber asistido á la sesión del martes último.

Esta tarde y mañana podrán visitarse los siguientes monumentos, en los templos de esta ciudad.

Santa Iglesia Catedral Basílica, Siervas de San José, Escolapias, San Lucas, Excolegista de San Félix, Monjas Capuchinas, San Pedro iglesia parroquial de Puente Mayor; Monjes Bernardas, Santa Susana del Mercadal, Hermanitas de los Pobres, Religiosas Adoratrices, Hospicio provincial, Hospital provincial, Monjas Beatas, Nuestra Señora de los Dolores, Nuestra Señora del Carmen, San Martín, y templo de la Granja Salesiana.

Ayer mañana regresó á esta ciudad el alcalde señor Bassola, quien se encargó inmediatamente de la alcaldía.



Al tener noticia del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de adherirse al homenaje de solidaridad catalana, en uso de las atribuciones que la ley le confiere y entendiendo que dicho acuerdo no entra en las facultades de la corporación, procedió a suspenderlo.

Con gran urgencia se despachan entierros y funerales con servicio permanente en la acreditada «Funeraria» de Juan Poch, plaza del Mercadal, 9.

Pobres y ricos hallarán en la funeraria económica LA NEOTAFIA prontitud y baratura. Sus precios son incompatibles. Gerona, Cort-Real, 18.

**OSTRAINA:** El mas poderoso reconstituyente para los enfermos y el universalmente adoptado por todas las eminencias. Venta Dr. Perez Xifra. Abeuradors, 2. y principales farmacias y droguerías de Gerona y del mundo.

## Gerundenses:

Si quereis curar del dolor de muelas y deseais curar radicalmente y gratis presentaos en la calle de San José N.º 61.º a todas horas tanto de día como de noche sin nunca más de tener que hacer ninguna operación en las muelas.

**NOTA.**—Y en caso de recado urgente para venir a domicilio en la Taberna (Torre del Esna) Snbida Mora.

COLL

El Dr. Vilanova ex-alumno de los hospitales de París, especialista en las enfermedades de la piel, cabello, venereas y sífilis, ha trasladado su despacho a la calle Fontanella 9-1.º Barcelona. Instalaciones de rayos X, Radium, Electrolisis y Fototerapia cutáneas. Consulta de 11 a 1 y de 7 a 8.

## Don José Grases Oms

ABOGADO

Plaza Constitución, 8, 2.º—GERONA

Se vende en Casá de la Selva una casa y un huerto. Para informes dirigirse a don José Anglada de la citada villa.

Vinos legítimos de la acreditada marca de D. Ledro Domeq de Jerez, se expenden en la tienda de coloniales y comestibles de don Silvio Pagès Ortiz, Santa Clara n.º 6, al precio de 6, 7, 8 reales litro.

## Anuncios particulares

Vinos y aguardientes anisados, Mata y Vinyals, Abeuradors.

**FORNOS.** José Briera, calle de Morcaders, a.º

Establecimiento de drogas y comestibles. **NARCISO PEREZ XIFRA**, Rambla de la Libertad Teléfono núm. 1.

**L**ibrería. Dalman Carles y C.º, Plaza de Oli y Cort-Real. Teléfono núm. 70.

**R**elojería de J. Ridaura, Plaza de la Constitución.

**IBÁÑEZ y BALARI.** Gerona. Lubrificantes y artículos para la Industria. Maquinas para coser correas.

**R**elojería de Primo Palomá. Gran surtido barato de relojes de todas clases garantidos.—Taller de reparaciones de relojes y Máquinas para coser de todos sistemas.—Sucursal de Máquinas **VERTHEIM y WILSON**, silenciosa para coser y bordar. Agujas, aceites y piezas nuevas.—Ballerías, 3, Gerona.

## Un Caso Extraordinario

**D. José del Rey, Niñas de Arco, n.º 3.º.** Madrid ha tenido la bondad de escribirnos los siguientes detalles sobre un caso extraordinario que puede ser de gran utilidad a otras personas que se encuentren en un caso parecido:—

«Les parecerá inverosímil que teniendo 16 años, sólo pesaba 20 kg; confieso que es una cosa extraordinaria, pero no por eso deja de ser cierto. Yo sufría del pecho, tenía una anemia pertinaz y una depresión nerviosa, con inapetencia absoluta. Desesperaba ya de mi curación. En menos de seis meses, la Emulsión Scott me ha restablecido de tal manera, que ahora gozo de una salud inmejorable. Los nervios han cesado de molestarme, mis pulmones funcionan regularmente y tengo un apetito excelente. Atribuyo mi curación exclusivamente a la Emulsión Scott.» José del Rey, 7 Octubre 1904.

## El Motivo Por qué

La Emulsión Scott acaba con las enfermedades de los pulmones, la anemia, pérdida de apetito y todas las padecimientos que tienen por origen la debilidad es que la Emulsión Scott está hecha con aceite puro de hígado de bacalao de Noruega y por el procedimiento Scott, el único que hace el aceite perfectamente digerible, poniéndolo así la rica nutrición que contiene al alcance de la constitución más delicada. El aceite está fortalecido por la parte técnica de los hipofosfitos de cal y sosa, tan apropiados en las afecciones pulmonares. (SU SABOR ES AGRA- DABLE) Véase al pescador con un gran bacalao a cuestas, en todos los paquetes.

Una botella de prueba gratis a los que envíen y adjunten para el frasco. Hágase petición de este libro a D. Carlos Martí, Calle de Valencia 222. BARCELONA.

## Sección Telegráfica

Servicio especial de «LA LUCHA»

### De política

Madrid 11 a las 4.

El sábado se celebrará Consejo de ministros preparatorio de otro que el domingo presidirá el Rey.

Hasta que se celebre dicho Consejo nada se sabrá acerca del pensamiento del señor Moret en lo que toca a la apertura de las Cortes.

### Hablando con Romanones

El conde de Romanones ha negado hoy que el alcalde de Madrid piense dimitir, y respecto del duque de Bivona—ha dicho—que no dimitirá ni dimilitará.

Es cierto, añadió, que han surgido algunas dificultades para la toma de posesión de algunos individuos que recientemente han sido nombrados para la policía de Barcelona, debiendo, principalmente, a la interpretación que se dió a la ley de creación de este cuerpo; pero se publicará un reglamento, en el cual quedarán orilladas todas las dificultades.

### De Regreso

Esta mañana han llegado a Madrid el presidente del Consejo y el ministro de Marina.

En la estación les esperaban los ministros de la Gobernación, Estado e Instrucción pública, los subsecretarios de todos los departamentos, las autoridades civiles y militares y varios senadores y diputados.

### La apertura de Cortes

Sevilla.—Hablando el señor Moret de la apertura de Cortes, dijo que no se reunirán por ahora, pues los ministros necesitan hacer un detenido estudio de los presupuestos, y éstos no se hacen como buñuelos.

Cuando los presupuestos estén terminados, entonces se fijará la fecha de reunión de Cortes, pues el Gobierno tiene demostrado que no le causa temor el Parlamento.

## Noticias confirmadas

Se han confirmado las noticias que circularon estos días, y ya es un hecho la cotización en la Bolsa de París de la Deuda interior española.

## El Vesubio Barcos franceses

París 10, a las 15.45.—Esta mañana hubo Consejo de ministros en el palacio del Eliseo, bajo la presidencia de M. Fallières.

Se acordó enviar una escuadra a Nápoles dispuesta a prestar los socorros que convinieren a las poblaciones asoladas por el Vesubio.

## Otro hundimiento

París 10, a las 20.—Nápoles.—Por efecto del peso de las cenizas arrojadas por el volcán, se ha hundido el techo del mercado de Monte Oliveto, cogiendo debajo a unos doscientos vendedores y compradores.

Con urgencia se practica el salvamento apareciendo algunos muertos y otros heridos.

## Curiosos

París 10, a las 20.50.—Una agencia parisiense ha expelido en tres días billetes de recreo para Nápoles por valor de 160.000 francos.

## Revista bursatil

Cotizaciones del 11 de abril de 1906

(De nuestro servicio particular)

### CIERRE BOLSA A LAS 6 TARDE

4 por 100 Interior.	81.91
4 por 100 amortizable.	70.25
Acciones del F. C. Norte.	52.50
Id. 4%, por 100 Alicante.	90.25
Id. Orense.	27.80
Obligaciones Municipales 6%.	104.50
Id. id. 5%.	98.75
Id. Alicante 4%.	101.00
Exterior.	94.10
PARIS } Nortes.	217.00
Id. Alicante.	371.00
Francos.	15.50

Nuestros lectores que padecan de la garganta, tos y catarros usen las Pastillas Crespo. Dan buenos resultados y solo cuestan seis reales en las farmacias.

**G**ran otel Peninsular. Juan Nicolás: Progreso. Teléfono núm. 66.

**G**ran Café y Teatro de Novedades. Plaza del Marqués de Camps.

**G**ran Salón de Peluquería. Miguel Masot, Plaza de la Constitución, 12.

**F**abrica de Harinas. Durán y Corominas: Despacho: Plaza del Marqués de Camps. Teléfono n.º 19 y fabrica 20.

**E**stamperia católica. Narciso Texidor, Platería.

**C**ompañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia, Angel Marull, Progreso.

**G**ran Café TORRES, Santa Clara, Huertas, Frente Pescaderías.

**G**abinete Odontológico. Arturo Rosés. Calle de San Francisco.

**L**A IMPERIAL, José Barris. Calle del Carmen.

**T**aller de carpintería. Francisco Auguet, Progreso.

**J**osé Jubany, Habilitado de Clases pasivas y Procurador de los Tribunales. Calle del Norte. Teléfono núm. 43.

**S**alón de Peluquería de la REAL CASA. Máximo Fernández Saraola Platería.

**L**anpistern. Hojalatería. PRIANTI Y LMAGALDI. Despacho: Platería. Teléfono núm. 9.

**G**randes Novedades para Señora. Emilio TEXIDOR, Besadé, 3. Telf. n.º 36.

**F**onda de LA MARINA. Juan Moré, Plaza del Carril.

**P**ROFESOR de idiomas. José Vidal. Enseñanza practica. Cort-Real.

**R**amón Juan. Herrero, Plaza de San Francisco.

**G**ran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

**G**ran establecimiento de música. Tomás Sobraqués, 11, Ciudadanos, 11.

**L**A IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grabit Grau, Plaza de la Independencia.

**I**nstalaciones de alumbrado eléctrico. PEDRO GRIVE, Calle de Abeuradors. Teléfono núm. 100.

**C**asa de COMIDAS. José Asina, Plaza del Grano y calle del Progreso.

**C**afé Nuevo de la Rambla, Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

**C**ARRUAJES de lujo de alquiler FE RREOL SARRA, Plaza de San Francisco.

**F**ABRICA de géneros de punto Francisco Coromina. Calle Portal-nou, n.º 22, (muralla) Gerona.

**G**randes novedades para señora. Federico MAREMA, Abeuradors. Teléfono núm. 64.

**H**otel del Comercio. Serra y Vidal, Albareda.—Teléfono n.º 208.

**G**ran establecimiento de calzado. Francisco MALARET, Rambla de la Libertad, 2.

**M**iguel Ferrer. Guarnicionero, Ciudadanos.

**T**aller de Cerrajería. Felix QUINTANA Progreso.

**L**echería antigua. Analisis quimico, Antonio Valls, Platería.

**H**otel de ITALIANOS de Carrera y Gimbernat, Ciudadanos.

## MILIO FERRER TRULI

ABOGADO

Tallers, 64, entresuelo, BARCELON



**MANUALES SOLER**  
BIBLIOTECA



—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desee cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS.

Editor: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 39, BARCELONA.

**CARBURO DE CALCIO**  
**de LAFORET y C.º VIGO**  
250 PESETAS POR TONELADA PESO NETO  
Depositaría en Barcelona R. ESTRADA y C.º S. en C. Ribera, 14,  
y Ronda de San Pablo, 49.—Teléfonos 736 y 1.898.

**HARINA LACTEADA NESTLÉ**  
Contiene la mejor leche de vaca.  
Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.  
Precio único: Ptas 1.75 el bote.

**Fotografía A GARCIA**  
(VEASE EL ANUNCIO EN ULTIMA PLANA)

Las Aguas **VICHY-ETAT** son insustituibles. Exijase:  
**VICHY-HOPITAL**  
**VICHY-GRANDE GRILLE**  
**VICHY-CELESTINS**  
Para las Enfermedades del Estómago  
Para las Enfermedades del Hígado  
Para las Enfermedades de los Riñones  
MARCA DE GARANTIA  
Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

**BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**

Préstamos hipotecarios a largo plazo  
al 4'75 por 100

El Banco Hipotecario hace actualmente un préstamo en efectivo al 4'75 por 100; su interés anual, con primera hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 del valor del las mismas, exceptuando los olivares, viñas y arbolados, sobre los que los préstamos hasta la tercera parte de su valor.

Estos préstamos se reembolsan por anualidades, desde cinco hasta cincuenta años según se estipule.

Terminadas las cincuenta anualidades las que se hayan pactado, queda la finca completamente libre para el propietario.

Además de estos préstamos, el Banco Hipotecario

Abre créditos reembolsables a corto plazo, para la construcción de edificios. Descuenta libramientos expedidos contra el Tesoro público.

Presta sobre sus cédulas y obligaciones y sobre fondos públicos.

Admite imposiciones en cuenta corriente, abonando en la actualidad:

1/2 por 100 de interés anual por las reembolsables a la vista.

1 por 100, a tres meses vista.

2 por 100, a ocho días fecha.

**Cédulas hipotecarias.**

En representación de sus préstamos y con la garantía especial de todas las fincas hipotecadas, el Banco emite cédulas hipotecarias de 500 pesetas de capital nominal con interés anual de 4 por 100, reembolsables a par en cincuenta años.

Los intereses se pagan semestralmente en 1.º de abril y 1.º de octubre, en Madrid y en las capitales de provincia.

Los que deseen adquirir dichas cédulas podrán dirigirse en Madrid a las oficinas de de Bolsa, y en provincias a los comisionados Banco directamente ó por medio del agente del Banco.

Al precio de venta actual, producen estos títulos próximamente el 4'25 por 100 al año.

Se vende en Casá de la Selva una casa y un huerto. Para informes dirigirse a D. José Anglada de la citada villa.

**Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella**

Servicios del mes de Abril de 1906

**LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA**

Saltra de Barcelona el 21 de Abril directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

**ALGERIE**

Admitiendo carga y pasaje.

**LÍNEA PARA EL BRASIL:**

Saldrá de Barcelona el día 25 de Abril para Bahía, Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

**PROVENCE**

Admitiendo carga y pasaje de tercera clase.

Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.º, Dormitorio de S. Francisco, 25, pral.

**NO MAS VELLO**

POLVOS COSMÉTICOS "FRANCH"



De venta en la droguería de José Solá Rambla de Verdader, 7, GERONA.

**GRADUADOS MIRALLES**

demás productos farmacéuticos



Laboratorio de MIRALLES  
Paseo de San Juan, 301, BARCELONA

Todos los anuncios que hayan de publicarse en la Gaceta de Madrid así oficiales como particulares deberán ser remitidos a la Delegación de dicho periódico en esta provincia—Rambla de Verdader, 31—donde así mismo se encuentran para la venta números sueltos de la Gaceta.

En la propia Delegación y al precio de 1 peseta 0'50 pesetas respectivamente, se dan en forma de folletos el Realdecreto eteonstruccinén el 42 de Enero de 1905 para la contratación de los servicios provinciales y municipales y el Reglamento orgánico del Cuerpo de Ingenieros de minas.

**DISPEPSIA,  
GASTRALGIA,  
VOMITOS,  
NEURASTENIA  
GASTRICA,  
DIARREA,**

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, flicera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

**ELIXIR ESTOMACAL  
DE SAIZ DE CARLOS**

Marca "STOMALIX,"  
Serrano, 30, Farmacia  
MADRID

Y principales del mundo.

**PRIMERAS MATERIAS**

para abonos

Abonos especiales para cada clase de cultivo: azufres, sulfato de cobre, etc. etc. Se facilitan semillas de con fianza.—Líquido para combatir las hormigas, insectos y toda clase de orugas, de las plantas; foragre para limpiar barriles, toneles y bodegas, garantizando su resultado.—Carburo de 1.º de 55 a 60 céntimos kilo.—Cirios, velas, blandores, a 2'50 pesetas. Bujías de todos tamaños a 1'75 pesetas kilo.—Benito Bosch Progreso 20.—Teléfono n.º 59.

**El Inhalador microbicida**

No usar las píldoras, pastillas, jarabes etc. que se preconizan contra la tos y de más enfermedades del aparato respiratorio, porque todos suelen ser a base de morfina y otros preparados de opio.

El Inhalador microbicida preserva y cura los catarros, calma la tos etc., llevando, directamente, por intermedio del aire a los pulmones enfermos, su medicación balsámica antiséptica, sin irritar de este modo y ensuciar el estómago, alterando sus importantes funciones. Véase el anuncio en esta plana.



**ESANOFELE**  
CONTRA VENENO DEL MOSQUITO

Previene el paludismo y lo cura en todas sus formas

Dosis curativa: 6 píldoras diarias por 15 días.

Dosis preventiva y reconstituyente: 2 píldoras diarias.

Rogamos a los señores Doctores, que lo ensayen en los casos que resultaron incurables con cualquier otro tratamiento, con la seguridad de que después no lo abandonarán nunca.



Depósito ALFREDO ROLANDO  
Bajada San Miguel, 1, Barcelona





## Horario de Ferrocarriles

de Barcelona a Francia

Salen de Barcelona..	5-00	7-43	10-00	12-25	14-10	16-50	18-31
Llegan a (Empalme)..	7-36	10-04	11-30	15-16	16-31	19-04	20-06
Salen de (Empalme)..	7-42	10-05	11-31	15-32	16-41	19-05	20-08
Llegan a Girona..	8-38	10-55	12-04	16-35	17-39	19-53	20-39
» Flassá..	9-14		12-26	17-22	18-17		
» Cerbère..	11-44		13-47	20-07	20-55	22-25	
Salen de Port-Bou..		4-09		4-20	11-25	12-44	15-42
» Flassá..				6-08	(1)	14-39	16-55
» Girona..		5-41	6-00	6-44	11-32	15-20	17-15
Llegan a (Empalme)..		6-16	6-45	7-41	12-22	16-22	17-54
Salen de (Empalme)..		6-19	6-48	7-51	12-25	16-32	17-58
Llegan a Barcelona..		7-51	8-55	10-31	14-33	19-20	21-19

Gerona - Olot.

Salen de Gerona..	7-36	9-18	15-01	18-03	solo sábado y domingos.
Llegan a San Feliu de Pallarols..	9-34	11-29	17-09	20-14	
» Olot (Diligencia)..	12-00	14-15	19-50	22-50	
Salen de Olot (Diligencia)..	0-30	3-30	9	12	solo domingo.
» San Feliu de Pallarols..	3-23	6-00	12-06	14-44	17-44
Llegan a Gerona..	5-30	8-05	14-13	16-49	19-50

Flassá - Palamós.

Salen de Flassá..	6-50	9-55	15-05	18-50
Llegan a Palamós..	9-23	12-30	17-32	21-17
Salen de Palamós..	3-10	6-05	11-25	14-10
Llegan a Flassá..	5-40	8-30	13-55	16-35

Gerona - San Feliu de Guixols.

Salen de Gerona..	7-07	9-05	15-40	18
Llegan a San Feliu de Guixols..	9-00	10-55	17-35	19
Salen de San Feliu de Guixols..	4-30	6-30	13-05	15
Llegan a Gerona..	6-21	8-23	14-56	16-5

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, o sean: 6 Enero, 3 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre directamente para Penova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes o sean: 6 sean 23 Enero, 20 Febrero, 20 Marzo, 17 Abril, 15 Mayo, 12 Junio, 10 Julio, 7 Agosto, 4 Setiembre, 2 y 30 Octubre, 27 Noviembre y 25 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander, Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Cuba y Méjico.**—Servicio mensual a Habana y Veracruz y saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander, se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo de Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba, a Isla de Santo Domingo.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También admite carga para Maracaibo, Carupano, Coro y Cumaná con trasbordo en Puerto Cabello y Bupara Trinidad con trasbordo en Curaçao.

**Línea de Buen Aires.**—Servicio mensual saliendo de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires el emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Canarias.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de Valencia el 18 de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mezaán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo.**—Servicio bimestral saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Póo el 26 Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida de Cádiz y Barcelona.

**Línea de Tanger.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles, Viernes, para Tánger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltár.

Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como un acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todas las puertos del mundo, servicios por las líneas regulares. La empresa puede asegurar la mercancía en sus buques.

### AVISOS IMPORTANTES:

**Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en el 0 del Ministerio Agricultura y comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Representante en Gerona, D. JUAN BOXA, Barcelona, 15.—Teléfono úm. 53

## LATOS

ya sea carrañal o de consipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura o se alivia siempre con las

### PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja

Los que tengan **ASMA** o sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTI-ASMATICOS**, que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZCADCOS**, hasta quemar uno dentro de la habitación para que se pueda dormir tranquilo toda la noche.

**ALMANAQUE BAILLY BAILLIÈRE**  
Pequeña Enciclopedia popular y Vida Práctica  
Un tomo de 500 p., 1000 fig. y mapas en colores  
Es ameno e instructivo  
CONVIENE A TODO EL MUNDO  
INTERESA A TODO EL MUNDO  
PUEDE SER LEÍDO POR TODO EL MUNDO

**REGALOS**  
Participación gratis al 1.º billete de la Lotería de Navidad a 14.25

En el 1.º 50  
En el 2.º 25  
En el 3.º 12.50



## Potencia al hombre Fecundidad á la mujer

[Sin medicamentos, pronto y gratamente, aprovechando las fuerzas orgánicas naturales, inducidas al organismo genital de ambos sexos, al que comunica los ardores y lozanías de la más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT WOSMAHE. Los internos ó no producen efecto si son débiles ó perjudican la salud al ser enérgicos. Pedid KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en todas las boticas de España. En Gerona farmacia de D. José M.º Pérez Xifra, Abeuradors, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y de provincia. ¡Supremo tratamiento por el que se consigue la energía juvenil ronto y sin peligro!

7-1

## Cura del Cáncer y ulceraciones malignas sin operación

El Debreyne externo es recomendadísimo en la Tiña (farus y pórigo), grietas de todas clases, Hemorroides (almorranas), Lupus (manifestaciones herpéticas y escrofulosas), Psoriasis (lepra), Sycosis (mentagra), Pitiriasis (afecciones del cuero cabelludo) y en todas las ulceraciones; erupciones y afectos de la piel, en las que como base de tratamiento, se precisa una acción antiséptica enérgica y pronta.

Maravilloso descubrimiento «Tratamiento Debreyne». En Gerona pídase en la farmacia de Abeuradors, 2 y en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia.

Debreyne externo, seis pesetas frasco para el cáncer y úlceras malignas de la piel, Debreyne interno, ocho pesetas frasco cuando sea el cancer en la matriz, estómago, intestinos, etc.

Los inmediatos efectos que patentizan la sin rival acción del tratamiento Debreyne en la curación del cáncer son tres: «detención de la infección» presentándose las ulceraciones de un color más natural; amenguándose el estado congestivo general, desprendiéndose los tejidos dañados, modificándose los infartos y desapareciendo ese malolor pútrido, típico de las llagas malignas. «Calmar los dolores lacerantes» que permiten al enfermo dormir, encontrándose lúcido y alegre sin los efectos soporíferos de la morfina y otros narcóticos que concluyen por atontarlos. «Aumento de fuerza», pues que sin dolores, descansando sin narcóticos, entonando el enfermo en su parte moral por la pronta mejoría experimentada, se alimenta más; la nutrición es más perfecta y el aumento de fuerzas es visible por momentos. Puede compararse el canceroso al efecto de una lámpara que «goziza por falta de aceite y que al echarlo, resplandece de un modo rápido.

Con estos efectos que pueden apreciarse casi al momento de las primeras aplicaciones del «Tratamiento Debreyne» son suficientes para que sea considerado como «detentivo y curativo» de tan terrible dolencia, tenida hasta hoy por incurable, ya que las cruentas operaciones á que eran sometidos los pacientes pocas, casi ninguna vez estirpan el mal, al cortar los tejidos enfermos, pues la infección que circulaba en la sangre, hacía renacer al poco tiempo la manifestación en el mismo punto operado ó en alguno de los inmediatos.

Consultas gratis personalmente y por carta al «Dr. Ma teos», en el «Gabinete Médico Americano, Precados 28, 1.º, Madrid». Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada rama de la ciencia médica y con los más modernos aparatos de «instrumental» para la exploración de todas las enfermedades.

«Gran garantía á la clase médica y al público en general». Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el «Gabinete Médico Americano Precados, 28, 1.º, Madrid, no son de composición secreta». Sus fórmulas han sido analizadas por el «Laboratorio Central de Medicina Legal» de esta corte en 8 del abril de 1902; ha merecido informes favorables de los señores médicos Jorens del «Hospital del Hospicio» en 15 de Junio y el mismo «Laboratorio» en su sección de 2 de Agosto, ambos informes en el referido año de 1903 son, pues, ostijamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del «Gabinete Médico Americano de Madrid», los UNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y el público en general la «garantía de los informes emitidos oficialmente».

2-1

DE VENTA EN GERONA; farmacia de D. José M.º Pérez Xifra, Abeuradors.

## MEDIANA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Litínica.— No exige régimen de efecto seguro. No irrita jamás

MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900

EPURATIVA, DIURETICA, PERITIVA Y LAXANTE. Recomendada por los más eminentes médicos

### Sales naturales PURGANTES

Obtenidas por evaporación expon-tánea de sus aguas.



Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que «desaparezca» el sabor salado que poseen. Empleadas en loción ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

### Sales del Pilar

Bicarbonatadas. Sódicas. Litínicas.

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Hígado, Riñones e Intestinos  
INFALIBLE contra la OBESIDAD

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua, 1. PESESA

Farmacias y Droguerías

Depositorio general a provincia de Gerona, Dr. J. M. Pérez Xifra



Pídase y exíjase siempre «Santalol Sol Arheol Sol» en Farmacias. mismo producto. Deposito: Farmacia Sol, Cortes, 606, Chelán a Pal'n es — 1 à r celona.

En esta imprenta se hacen trabajos de todas clases.



# FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chafflan al Puente Piedra)

**Ampliaciones tamaño natural directas, 50 por 60, con marco completo: 22 ptas**

Cada 6 retratos platino se regala una ampliación adecuada al tamaño del retrato.

**6 retratos album, satinados ó con brillo, 6 pesetas**

No se entregan los trabajos que no estén hechos á gusto del público



## Primo Palomé

REPRESENTANTE DE LAS  
MÁQUINAS \* WERTHEIM \* Y \* WILSON  
SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR

**Enseñanza gratis**

Se recomiendan las máquinas especiales de esta fábrica para todas las industrias de *calzado, corsés, sastrerías, ropa blanca, dando 3000 puntadas por minuto*, con garantía de un buen resultado y sin rival en el mercado por su *rapidez, sencillez y durabilidad*.

*Reparaciones de Relojes y Máquinas de coser de todos sistemas y cambios.*

Máquinas Rectilíneas para hacer Calceta y demás géneros de punto.

**VENTA Á PLAZOS Y AL CONTADO**

Sucursal: BALLESTERÍAS, 3. — GERONA

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO

Grandes existencias de ropas

HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

**SECCIÓN DE MEDIDA**

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Pl. za Real

**SUCURSA ES:**

Madrid

Zaragoza

Valladolid

Valencia

Málaga

Cádiz

Sevilla



PRODUCTOS FARMACEUTICOS

DEL

**Dr. FERRER (Barcelona)**

Oficina de Farmacia, Plaza Aragón, 1

## Elixir Tónico Nervioso Ferrer

A BASE DE Valerianato amónico

Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e intestinos, favoreciendo más bien su funcionamiento.

**VENTA EN GERONA**

FARMACIA DEL **Dr. Perez Xifra**

**J. GARCÍA ALVAREZ**

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES (Gerona)

## TAS ANTI-ENURETICAS MIRALLES

curan con seguridad la

**Incontinencia nocturna de la ORINA**

esto en la farmacia del autor, Joaquín Miralles, Manresa. En Barcelona

en la farmacia de D. Mariano Miralles, Paseo de San Juan, 201.

En Gerona: Farmacia del Dr. Pérez Xifra

## ESQUELAS

para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta á precios reducidos.

## BALNEARIO de Santa Coloma de Farnés (Gerona)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura; bicarbonizadas, cálcica ferruginosas, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir la parálisis del movimiento producido por las apoplejías (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El establecimiento reúne el confort apatecible.

Carruajes á todos los trenes en la estación de Sils

**Abierto todo el año**

Médico-Director, D. FRANCISCO BOFILL

Gerente, D. JUAN MARTÍ

## ¿MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

## CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

PATENTE DE INVENCION  
POR  
20 AÑOS

Premiado en varias Exposiciones  
con DIPLOMAS DE HONOR  
y MEDALLAS DE ORO



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el *Céfiro de Oriente-Lillo* es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia, seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc.*, etc.

Millones de personas que han usado el *Céfiro de Oriente-Lillo* certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

*El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere, pues mediante contrato*

**¡Nada se paga si no sale el cabello!!**

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado *Céfiro de Oriente-Lillo*?

Consulta por el inventor D. *Heliodoro Lillo*, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º — BARCELONA, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

**AVISO IMPORTANTE**

25.000 PESETAS se apostaron en una igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

**CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**

Representante: Sr. Massot, Plaz. de la Constitución, Gerona 12